

Temelin Hearing 24.09.2011, Hluboká, Parkhotel

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich heiße Sie im Namen der südschechischen Grünen in unserem Kreis herzlich willkommen. Ich danke allen – am meisten den am meisten ausgelasteten - für Ihr Interesse.

Es gibt zwei Gründe, warum wir Ihr Interesse und Ihre Unterstützung brauchen:

- 1) Das AKW Temelin ist ein politisches Problem. Leider ist es vielen Leuten nicht bewusst. Besonders in Tschechien ist der Standpunkt verbreitet, dass über die Sicherheit der AKWerke und sogar über die Energiepolitik selbst Leute mit hoher Fachqualifikation entscheiden sollten. Das ist allerdings ein gefährlicher Standpunkt, weil die Technokratie, eine Regierung der Fachleute, nicht vereinbar ist mit der Demokratie, mit der vom Volk bestimmten Regierung. Die sogenannte Depolitisierung ist in den postkommunistischen Ländern im öffentlichen Leben ein großes Thema. Die tschechischen oder zumindest die südschechischen Grünen sind aber Teil einer Bewegung, die die Rechte des Souverän – des Volkes – vertritt, in Bezug auf eine vorausschauende Vorsicht. Jede Entscheidung muss auf auf Informationen beruhen und begründet sein, aber vor allem muss sie frei sein.
- 2) Das AKW Temelin ist eine zumindest mitteleuropäische und indirekt globale Angelegenheit. Dies allein aus physikalischen Gründen. Wir arbeiten zwar mit einer Reihe von hervorragenden Persönlichkeiten und Vereinen – ihre Vertreter werden sich gleich selbst vorstellen. Aber, aufrichtig gesagt, wir brauchen für unseren Widerstand gegen das AKW Temelin und die Kernkraftpolitik an sich unbedingt eine Unterstützung aus dem Ausland.

Das gilt übrigens auch im Allgemeinen, nicht was nur den Widerstand angeht. Wir leben doch auf keiner Insel. Eine sichere, effiziente und grüne Energiepolitik hat, über jede Diskussion hinaus, eine europäische Bedeutung. Vielleicht ist es nur eine vorübergehende Sache – auf dem Weg zu einer konsequent dezentralisierten Energiepolitik - aber in der momentanen Lage unerlässlich

Entschuldigen Sie, meine Nachredner werden darüber besser und qualifizierter sprechen. Ich komme darauf zurück, dass diese Aktion für uns eine Aufmunterung an sich ist, also allgemein, aber wir freuen uns auf die einzelnen Beiträge. Verzeihen Sie das wenig Klischee, aber sie werden für uns sehr lehrreich und inspirierend sein.

Es ist uns eine Ehre, dass bei uns so eine Veranstaltung stattfindet und dass wir so viele hervorragende Persönlichkeiten als Gäste begrüßen dürfen – ich mag keine Kriegsmetapher, also hoffentlich werden Sie nicht beleidigt sein, wenn ich Sie nicht als „Mitkämpfer“ sondern als „Mitarbeitende“ nenne. Nebenbei – es wartet viel Arbeit auf uns... Mit so einem Elan, wie von Frau Artmann bei der Organisation dieser Informationsfahrt vorgeführt, könnten wir die Arbeit erfolgreich zu Ende bringen.

Ich danke für Ihre Aufmerksamkeit

Jiří Guth

Jihočeská Krajská Organizace Strana Zelených

E-mail: [jiiri.guth@zeleni.cz](mailto:jiiri.guth@zeleni.cz) tel.: České Budějovice 602 682 902

Temelin Hearing 24.09.2011, Hluboká, Parkhotel

Vážení přátelé, dámy a pánové

Jménem jihočeských zelených Vás srdečně vítám v našem kraji.

Děkuji vám všem –a nejvíc těm nejvytíženějším z Vás- za zájem.

Potřebujeme Váš zájem a Vaši podporu ze dvou hlavních důvodů:

- 1) JETE je politický problém. Bohužel mnoho lidí si to dobře neuvědomuje. Zejména v ČR je rozšířený postoj, že o bezpečnosti jaderných elektráren či dokonce o energetické politice jako takové mají rozhodovat především lidé s vysokou kvalifikací. To je ale nebezpečný postoj, protože technokracie, vláda odborníků, není slučitelná s demokracií, vládou lidu. Takzvaná depolitizace je velkým tématem veřejného života v postkomunistických zemích. Čeští nebo přinejmenším jihočeští zelení jsou ale naopak součástí hnutí, které hájí právo suveréna – lidu na předběžnou opatrnost. Každé rozhodnutí sice musí být informované a zdůvodněné, ale především musí být svobodné.
- 2) JETE je záležitost přímo přinejmenším středoevropská a nepřímo globální. Už jen z fyzikálních důvodů. Spolupracujeme sice s vynikajícími osobnostmi a skupinami (Vereine); ty osobnosti a zástupci těch skupin se ostatně za chvíli představí. Ale upřímně, nezbytně potřebujeme v našem odporu proti JETE -a jaderné energetice- vůbec také podporu ze zahraničí.

To platí ostatně i obecněji, nejen o odporu. Nežijeme přece na ostrově. Bezpečná, efektivní a zelená energetická politika je mimo veškerou diskusi záležitostí evropského rozsahu. Možná je to jen dočasné (na cestě k důsledně decentralizované energetice), ale v současné situaci nezbytné.

Promiňte, mí pořečníci o tom budou mluvit lépe a kvalifikovaněji. Já se vrátím k tomu, že tato akce je pro nás povzbuzením sama o sobě, obecně, ale těšíme se i na ta jednotlivá konkrétní vystoupení. Odpusťte trochu klišé, ale budou pro nás poučením i inspirací.

Je nám ctí, že můžeme hostit takovou akci a tolik vynikajících... Nemám moc rád válečné metafory; snad se neurazíte, když vás neoznačím jako spolubojovníky, ale raději jako spolupracovníky. Mimochodem, čeká nás ještě spousta práce. S elánem, jaký předvedla paní Artmannová při organizaci této infojízdy, můžeme tu práci úspěšně zvládnout.

Děkuji vám za pozornost.

Jiří Guth

Jihočeská Krajská Organizace Strana Zelených

E-mail: [jiri.guth@zeleni.cz](mailto:jiri.guth@zeleni.cz)

tel.: České Budějovice 602 682 902